



DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy Zsilinszky utca 1. sz. földszint. (Arany Bika bérház.) Tel: 41-13 (7 mellékállomással). Szerkesztőségi hivatalos órák d. u. 4-11-ig

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy Zsilinszky u. 1. sz. (Arany Bika bérház) főemelet. Tel: 41-13 (7 mellékállomással). Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig.

Az ifjúság felkészül

Páris és Milánó után rövidesen Budapest a színhelye annak a hatalmas seregszemlének, amely világszerte megmozgatja a népek békefrontjának egyre növekvő erőt. A budapesti seregszemle főszereplője maga az ifjúság. Szép és felemelő dolog lesz a világ haladó és békeszerető ifjainak ez a soha nem látott arányú dunaparti találkozása. Elmondhatjuk büszkén: a nyárvégi napokban a világ szeme fővárosunk felé tekint ahol a földkerekség ifjainak küldöttei a népek szabad és boldog jövőjét építik majd tovább.

Népi demokráciánkat nagy megtiszteltetés érte: olyan megmozdulást készítünk elő, ahol az elnyomók, az elnyomottak és a szabad népek fiaival hatalmas testvéri összefogásban találkozunk a béke megvédésének szépséges ünnepén. Megható és felemelő az a lelkesedés, amellyel a nemzetek fiait készítjük erre a találkozóra. A baráti lenyugt fiatalok magukra vállalták a 35 tagú spanyol küldöttség költségeit. A bolgár ifjak tíz görög küldött jelenlétét segítik elő, a románok másfélmillió lejt bocsátottak az elnyomott gyarmati népek fiainak rendelkezésére. A magyar ifjúság a rendezéssel járó fáradságon felül a munkárák ezreit ajánlja fel a találkozók sikeréért.

Míg a demokratikus országok ilyen lelkesen készülnek az imperialista országok reakciós vezetői mindent elkövetnek, hogy saját országuk haladószerű ifjúsága ne vehessen részt a nagy találkozóban. A békemozgalom és a haladás erői azonban, oly nagy tért hódítottak a nyugati imperialisták országában is, hogy előreláthatólag ezeknek a nemzeteknek demokratikus, haladó fiataljai is méltó számban képviseltetik magukat a találkozóban.

A gyarmati ifjúsági szervezetek is kénytelenek az utolsó pillanatig titokban tartani a küldöttek nevét, azok személyes biztonsága érdekében. A marokkói ifjúsági liga a következőket írja levelében: „Gyarmati hatóságok ellenezni fogják delegátusaink kiutazását... Küldötteinket úgy indítjuk utnak, hogy nevéket Budapestre érkezésük előtt Marokkóban nem hoznak nyilvánosságra.” Délafrika kiküldöttei olyan filmet hoznak magukkal, amely meggyőző jellemzést ad majd a szabad népek ifjúságának a gyarmatok rossz életkörülményeiről, az ott uralkodó elnyomásról.

Mit bizonyítanak a mesterségesen támasztott nehézségek és korlátozások az impe-

A Szovjetunió kormánya ismételten visszautasította az angolszász beavatkozást a népi demokráciák belügyeibe

Az amerikai jegyzék hívatkozásai mesterségesen kiagyaltak és elferdítik a békeszerződés valódi értelmét, állapítja meg az újabb szovjet jegyzék

Amint a sajtó már hírül adta, az Egyesült Államok és Nagybritannia ez év áprilisában jegyzéket intézett Bulgária, Magyarország és Románia kormányához. A jegyzék azzal vádolta meg ezeket az országokat, hogy megsértették a békeszerződés feltételeit.

Bulgária, Magyarország és Románia kormánya ezeket a vádakat mint teljesen alaptalanokat visszautasította és Nagybritannia kormánya részéről belügyeibe való beavatkozási kísérletnek minősítette.

Május 31-én az Egyesült Államok és Nagybritannia kormánya újabb jegyzéket intézett Bulgária, Magyarország és Románia kormányához. Ebben azt állította, hogy az Egyesült Államok és Nagybritannia kormánya és az említett államok kormánya között vita keletkezett a békeszerződés értelmezése tekintetében. Az USA és Nagybritannia ugyanakkor javasolta a szovjet kormánynak, hívják össze a Szovjetunió, az USA és Nagybritannia Magyarországon, Romániában és Bulgáriában székelő diplomáciai képviselői vezetőinek tanácskozását, hogy megtárgyalja ezt a vitát.

A szovjet kormány június 15-én jegyzéket intézett az USA és Nagybritannia kormányához. Ebben közölte, hogy nem lát alapot a három diplomáciai képviselői vezetőinek tanácskozására összehívására és úgy ítéli, hogy az USA, valamint Nagybritannia kormánya az a törekvése, hogy a békeszerződés értelmezésének kérdését mesterségesen vita tárgyává tegye, közvetlen kísérlet arra, hogy a békeszerződést felhasználják a Bulgária, Magyarország és Románia belügyeibe való beavatkozásra és nyomást gyakoroljanak ezeknek

realista és rabszolgatartó hatóságok részéről? Semmi esetre sem erejüket, hanem inkább gyengeségüket árulják el azzal, hogy nem engedik el az ifjúságot a béketábor nagy nemzetközi találkozására. Mert a világ ifjúságának összefogása a béketábor erőgyarapodását bizonyítja majd, a béke újabb ünnepe a világ ifjúságának hareos tüntetése lesz az emberiség legszentebb ügyéért.

A magyar ifjúság, népi de-

az országoknak belpolitikájára.

Az Egyesült Államok, Nagybritannia kormánya azonban június 30-án ennek ellenére jegyzéket intézett a szovjet kormányhoz, amelyben ismételten felvetette a három diplomáciai képviselő vezetői tanácskozásának kérdését.

Július 19-én a washingtoni szovjet nagykövetség jegyzékét nyújtott át az USA kormánynak. Ez következőképpen szólt:

„Az amerikai külügyminiszter 1949 június 30-i jegyzékében ismét felveti a három diplomáciai képviselő vezetője tanácskozásának kérdését, hogy ezek megvitassák az USA kormánynak a bolgár, magyar és román követséghez május 31-én intézett jegyzékében érintett problémákat. A szovjet kormány utasítására a jegyzékkel kapcsolatban a következőket közli:

A szovjet kormány nem fogadhatja el az amerikai külügyminiszter említett jegyzékében foglalt megoldásokat. Így különösképpen nem érti, hogy az USA külügyminiszterének azzal az állításával, hogy azok a belső államigazgatási intézkedések, amelyeket Bulgária, Magyarország és Románia kormánya azért tett, hogy a demokráciát megvédje a fasisztábarát és más hasonló jellegű szervezetek merényleteitől, azon kérdések közé volnának sorolhatók, amelyeket a Bulgáriával kötött békeszerződés 30. cikkelye, a Magyarországgal kötött békeszerződés 40. cikkelye és a Romániával kötött békeszerződés 38. cikkelye említ.

Amint a szovjet kormány f. évi június 11-i jegyzéke hang sulyozta, a bolgár, magyar és román kormány intézkedése nem sértik a békeszer-

mokráciánk vezetőinek támogatásával mindent megtesz a találkozó sikere érdekében. Ifjúságunk mélysegsen átéri, hogy itt az alkalom megmutatni a világnak a magyar népi demokrácia erejét, eddigi eredményeit és jövőndő fejlődésének útját. Megmutatja a magyar ifjúság az elnyomott népek fiainak, hogy miért kell harcolniuk: szabadságukért, jobb életükért. A már szabadságban élő népek, mindenekelőtt

dést, sőt éppen azokat a célokat szolgálják, amelyeket a békeszerződés követ, midőn kötelezi Bulgáriát, Magyarországot, Romániát, hogy tegyen intézkedéseket a fasisztajellegű szervezetek felszámolására és a jövőben is akadályozza meg az ilyen fajta, a népek demokratikus jogai ellen tőro szervezetek létét és működését. Hymódon még azok a hívatkozások, amelyek a békeszerződések Bulgária, Magyarország és Románia részéről történt állítólagos megsértéséről szólnak és amelyek a kérdésekre a vitás kérdések számára megálapított eljárásának megfelelő eldöntését követelik, mesterségesen kiagyaltak és elferdítik az említett békeszer-

Az angol-amerikai küldöttek tovább szabotálják a döntést a tagfelvétel ügyében

Newyork. (TASzS) Az ENSZ biztonsági tanácsa július 20-i ülésén folytatta Albánia, a Mongol Népköztársaság, Bulgária, Románia, Magyarország, Transzjordánia, Portugália, Irország, Ausztria, Olaszország, Finnország és Ceylon tagfelvételi kérelmének vitáját.

Franciaország képviselője kijelentette, hogy minden egyes állan, ügyében külön szavazást kíván. Megismételte a népi demokráciák országai elen irányuló, az emberi jogok megsértéséről szóló koholt vádakat. Ugyanílyen szellemben szólalt fel Cado-gan angol küldött is.

Carapkin, a Szovjetunió képviselője a francia és angol küldött felszólalásával kapcsolatban rámutatott, hogy az emberi jogok megsértésének kérdését mesterségesen vonják bele az ENSZ új tagjai felvételének kérdé-

szerűségeik valódi értelmét.

A Szovjetunió nagykövetsége ezzel együtt szükségesnek tartja megjegyezni, hogy sem az USA külügyminiszterének említett jegyzéke, sem pedig a külügyminiszterhelyettesek 1949 május 31-i jegyzéke nem tartalmaz egyetlen új érvelést sem, amely a fentemlített értekezlet összehívása mellett szólna.

Tekintettel a fentemlítettekre, a szovjet kormány nem lát alapot ezen álláspontjának felülvizsgálására, melyet a Szovjetunió nagykövetségének 1949 június 11-i jegyzéke közölt.

A londoni szovjet nagykövetség egyidejűleg ugyanílyen jegyzéket továbbított Nagybritannia kormányához.

sébe és ürügyül használják fel a népi demokrácia országai felvételének megakadályozására. Kijelentette, hogy az angol-amerikai küldöttek az emberi jogok megsértésén az összeküro bűnözők ellen bírói eljárást érlik. Egyetlen felszólaló sem bizonyította, hogy ezek az országok nem tesznek eléget a tagfelvételhez szükséges feltételeknek. Rámutatott ezután, hogy az új tagok felvételének kérdésében továbbra is a megkülönböztetés politikáját alkalmazzák. Ennek következtében ismét elzárul 12 állam felvételének útja. A feladóság ezért kizárólag az Egyesült Államokra, Angliára, Franciaországra és az öket támogató országokra hárul. Az ülés végetért anélkül, hogy a következő ülés időpontját meghatározták volna.

szavaival az új háborús uszítók felé a Duna partjáról: „E néphad egy emberként kel fel és védelmezi jogait.”

ne felejtse el hirdetését vasárnap feladása HIRDETLESEK FELVÉTELE: reggel 8-tól este 7-ig

„Az Északatlanti szerződés nem erősíti, hanem aláássa az USA biztonságát“

Washington. (TAS:SZ) Taylor szenátor, aki a tavalyi elnökválasztáson az amerikai haladópart alelnökjelöltje volt, szenátusi beszédeben élesen elítélte az Északatlanti Egyezményt. Kijelentette, hogy az egyezmény ellenkezik az ENSZ alapelméletével, a fegyverkezési verseny fokozására vezet és súlyos csapást jelent a világ békéjére. Vessenek számot, hogyan tanúsít bizalmat a szenátus, vagy az amerikai nép az amerikai külpolitika vezetői iránt, ha Dulles nyíltan kijelenti, hogy a nemrég tartott párisi ülészenak komolyan foglalkozott azzal a kérdéssel, hogy beszűntesse küldötteinek a világ egy másik nagyhatalmának képviselőivel folytatott lelkiismeretes tárgyalásait. Követelte a külügyminiszterek tanácsa legutóbbi ülésén a résztvevő amerikai küldöttség ama tagjainak lemondását, akik Dulles beismerése szerint javasolták, hogy az amerikai népet állandó mesterséges nyugtalanságban tartsák.

Hangoztatta ezután, hogy az Északatlanti egyezmény nem csökkenti a háborús veszélyt, hanem fokozza azt a fegyverkezési versenyyel együtt. Taylor nevésségesnek minősítette Wandenbergszenátor állításait, amelyekkel az ellenkezőt igyekezett bizonyítani.

Connali szenátort bírálva Taylor kijelentette, hogy Connali ígéretei ellenére az egyezmény Nyugat-Európa felfegyverzésének támogatására kötelezi az USA-t. Arra szólítanak fel bennünket — mondotta — hogy fegyverezzzük fel Európát, mert az európai országok dolgozói saját országukban, saját gyárakban szabotázsot fognak a fegyvergyártást. Ha ezeknek az országoknak dolgozói nem akarnak fegyvert gyártani, hihető, hogy katonáik, akik végeredményben munkások katonai egységeiben fegyvert fognak a Szovjetunió ellen?

Taylor ezután az Egyesült Államok gazdaságpolitikájáról beszélt. Kijelentette, hogy az USA leépítési-kereskedelmét a Szovjetunióval, tekintet nélkül arra, hogy az amerikai árufelésleg kivitele rendkívül fontos. Kereskedelmünk kifejléséhez a Szovjetunióval közeledésünk nagy mértékben hozzájárulva kapcsolataink elmélyítéséhez. — mondotta. Végül kijelentette

hogy az Északatlanti egyezmény „leplezetlen katonai szerződés”, amely nem erősíti, hanem aláássa az Egyesült Államok biztonságát.

A WASHINGTONI SZENÁTUS

csütörtökön ratifikálta az Északatlanti egyezményt. Bár az Egyesült Államok haladó köreinek tiltakozása világosan megmutatta, hogy sokmillió amerikai az egyezményt mint a békét veszélyeztető támadó szövetséget határozottan ellenzi, a kormányának sikerült megszervezni a szükséges kétharmad többséget, ami a ratifikációhoz kellett.

A KINAI NÉPHADSEREG FELSZABADÍTOTTÁ EGESZ CSEKIANG TARTOMÁNYT

Hangesau. A néphadsereg csapatai felszabadították Csekiang tartomány keleti részében a Sziangsan félsziget hasonló nevű közigazgatási székhelyét. Ezzel Kína egyik legjobb mélyvízi kikötője is a népi kormányzat uralma alá jutott. A Hangesaui öbölben fekvő Csauan szigetek kivételével most már egész Csekiang tartomány felszabadult.

Egybehangzó jelentések szerint Csangkaisiek és társai lázas előkészületek tesznek, hogy mostani székhelyükről, Kantonból is tovább meneküljenek. A Csangkaisiek klíkk végnapjait meghosszabbítására most az amerikaiaktól sugallt „rendkívüli biztosságot” igyekeznek alakítani.

Ez a bizottság külföldi önkéntesekből álló „különleges légió”-t akar szervezni. Lapjelentés szerint a hírhedt amerikai Chennault tábornok és több amerikai tiszt már Kantonba érkezett, hogy részt vegyen ennek az idegen légióknak a megszervezésében. Az amerikai légikalózok tervezett tevékenysége újabb igazolja a világ előtt, hogy az amerikai imperialisták minden eszközzel a kínai nép szabadságharcának elfojtására törek.

MAX REIMANN,

a németországi kommunista párt vezetője, akit a brit katonai hatóságok a napokban kénytelenek voltak szabadon bocsátani, csütörtökön Majna Frankfurthba érkezett. Megérkezésekor óriási tömeg örömmel üdvözölte és valószínűleg elborították virágokkal.

A brit katonai kormány végre megtalálta a formulát — mondotta Reimann —, amelynek alapján igazságtalan bebörtönözésem után most szabadon bocsátottak. A szabadonbocsátás indoklása szerint „jó viselkedésemért történt”. Erre azt szeretném mondani a brit kormánynak, hogy mi kommunisták, mindig tisztességesen viselkedünk, mert Németország egységére és függetlenségére törekszünk és nem vagyunk hajlandók féltékeny szemlélni Németország kettészakítását és tönkretételét.

Reimann ezután kijelentette, hogy biztos benne, hogy sok harcstársa fog helyet kapni a nyugatnémet parlamentben. A kommunista párt képviselői ott minden alkalommal megragadnak majd, hogy Németország egységéért a végsőkig harcban álljanak.

A NEMET NÉPI TANÁCS

ülésszaka pénteken kezdődött Berlinben. A külpolitikai beszámolókat dr. Grotewohl, a német szocialista egységpárt társelnöke mondotta a párisi külügyminiszteri értekezlet eredményeiről. Megállapította, bár még nem sikerült elérni Németország egységét, az értekezleten hozott határozatok enyhítették a nemzetközi helyzet feszültségét és igazolták, hogy a népek békekarata erősebb, mint bizonyos nyugati hatalmak és diplomaták békeellenes törekvései.

A német népi tanács határozati javaslatot fogadott el, amely megállapítja, hogy a párisi négyhatalmi döntések újból megerősítették a német nép jogát a nemzeti egység helyreállítására. Elhatározták továbbá, hogy a négy megszállási övezet képviselőinek részvételével tárgyalásokat indítanak Nyugatnémetország politikai szervezeteinek küldötteiből álló olyan német bizottság felállítására, amelynek feladata a német béke rendezésére vonatkozó javaslatok kidolgozása a megszálló hatóságok részére. A tanács felhívja az egész német népet, működnie közre olyan program kidolgozásában, amely a nemzeti egységfront céljait valósítja meg.

A FRANCIA DOLGOZÓK MOZGALMA AZ ATLANTI SZERZŐDÉS ELLEN

Páris. A béke és a szabadság harcainak szervezete az Atlanti szerződés beikkelyezése ügyében levelet intézett a nemzetgyűlés képviselőihez. A levélben megállapítja a szervezet, hogy aki a nép kifejezett akarata ellenére megszavazza az Atlanti szerződés beikkelyezését, az árulást követ el a néptől kapott képviselői megbízatás ellen és a történelem büntöské fogja bélyegezni.

A francia dolgozók hetek óta tartó mozgalma az Atlanti szerződés beikkelyezése ellen, a szerződés nemzetgyűlési tárgyalását megelőző utolsó napon rendkívül nagy méretet öltött. A párisi és a Páris-környéki gyárak dolgozói küldöttséget menesztettek a nemzetgyűlésbe, amely magával vitte a szerződés elleni petíciókat a dolgozók tizezreinek aláírásával. A francia demokratikus nők szövetsége a francia asszonyok millióinak nevében felszólította a képviselőket, szavazzanak az Atlanti szerződés beikkelyezése ellen.

Sztahanovista nők versenye

A kupávinzsi finom-posztógyár két híres sztahanovista munkásnője, Mária Rozsnyeva és Lidia Kononyerko, a napokban a töltési finom-posztógyár legjobb munkásnőinek levelet írtak. A levélben beszámolték brigádjuknak — a „kötőnő minőség”-brigádjának — a nyersanyagmegtakarítás terén elért eredményeiről és a nyersanyag megsokszorozásáért, a termelés jövedelméért, a termelés fokozásáért és a selejt csökkentéséért versenyre hívták ki a töltési legjobb brigádjait.

A töltési gyár sztahanovista munkásnői elfogadják a kupávinzsi munkásnők kihívását. Közölték versenyterveiket és meghívták a kupávinzsi mesternőket, látogassanak el Gruziába, hogy meggyőződjenek a verseny állásáról és kísérőhessék egymás között tapasztalataikat.

Az angolszászok nyíltan beavatkoznak a görög polgárháborúba

A szabad görög rádió jelenti: Az angol-amerikai imperialisták mind kevésbé titkolják azt a szándékukat, hogy csapatokat küldjenek Görögországba és nyíltan is részt vegyenek az országban folyó háborúban. Austin Lew hadosztálytábornok konzervatív képviselő az alsóházban nyíltan követelte, hogy angol-amerikai csapatokat küldjenek Görögországba nemcsak azért, hogy lezárják a határokat, hanem „hogy megvédjék az ország északi városait”. Bevin külügyminiszter kijelentette erre: Megígérem, hogy sohasem hagyjuk el Görögországot, amely nemcsak saját harcát vívja, hanem a nyugati eszményekért is harcol. A beavatkozás szándékát bizonyítja az is, hogy az amerikai földközi tengeri hajóraj horogonyt vezet Pireusz kikötőjében.

Zschariadisz, a görög kommunista párt főtitkára „a Grammosz az idén is a monarchofasizták sirjait fog bizonyítani” cím alatt cikket írt, amelyben megállapítja, hogy rövidesen nagyjelentőségű katonai hadműveletre kerül sor a Grammoszon. A monarchofasizták most: abban a reményben kezdenek itt támadást, hogy bármilyen áron is, de sikert érnek el, amivel legalább részben helyreállítják elvesztett tekintélyüket még az ENSZ szeptembori közgyűlése előtt. A Grammoszon azonban nem fogják átjutni. A Grammosz dicső harcrai állják ki a monarchofasizták sirját.

A kariszi rögtönítélő bíróság ítélete alapján csütörtökön kivégeztek 23 demokratikus görögöt.

TITO ARULÁSA

Moszkva. (SZIB) A judás Tito és kikkje — írja Matvejenko, a Szovjet TI munkatársa — világ minden becsületes embere szemében újabb galád hitszegést és szegyeteljes árulást követett el. A demokratikus görög hadsereg főparancsnokága július 6-án hírszolgált. (MTI)

valóság jelentésben közölte, hogy a Kajmakcsala térségében tevékenykedő monarchofasizták a jugoszláv hatóságok engedélyével mentek át jugoszláv területre és onnan hátrámadták a görög hadsereget. A monarchofasizták támadása jugoszláv területről később megismétlődött. Ez a hit-szegő árulás, amelyet a jugoszláv fődről mértek a görög hazfiak hátába, már korábban előkészítettek a titosta és monarchofasizták által az amerikaiak és angolok vezetésével. A szegyeteljes összeesküvés leleplezése Tito kikkjét és a görög fasiztákat vártatlanul érte. Nagy igyekezettel cáfolták a leleplezést angol-amerikai barátokkal együtt. A Borba és Tito beszédeiben vakon betűről b. t. úre ismételték az angol reakciók és a görög monarchofasizták provokációs cél-t. u. kohelmányait. Tito és kikkje nemcsak hogy beszenyezte kezét a demokratikus görög hadsereg harcainak vérvél és orvul áruló csapat mért a demokratikus görög hadseregre, hanem a görög fasiztákkal együtt a jugoszláv rágalmhadjáratot vezet a görög hazfiak ellen.

A Kajmakcsalai hegységben lejártszódott esemény az mutatja, hogy Tito kikkje elfogadta az amerikaiak feltevéleit, szegyeteljesen elárulva a görög demokratákat.

A judás Tito most angol-amerikai gazdáinak kedvében járva megtorlásai fenyegeti a hős hazfiakat. Póli beszédeiben nyíltan kimondta állását az imperialisták táborába. A reakciós amerikai újságok nem hiába hirdették címovalon nygybeülke Tito árulását. „Tito tevékenységét az Egyesült Államok külügyminisztériumának jóváhagyása kísérte.”

A judás Tito a görög monarchofasizták barátja kérdemtele gazdái dicsőretét, amelyre a görög fasiztákkal együtt méltón rászolgált. (MTI)

Pablo Neruda beszél...

Egy elnyomott nép bujdosó költője Magyarországon

Budapest. Pablo Neruda, korunk egyik legnagyobb költőjének tiszteletére rendezett sajtófogadást a Kulturápcapcsolatok Intézete. A fogadás bevezetőjében Mihályi Ernő elnök j-mertette a költő harcokkal teli életét.

— Tizenkilenc éves korában már megjelent első verskötetete — mondotta Mihályi —. Másfél évvel ezelőtt a kormány elleni egyik költeménye miatt vád alá helyezték. Azóta bujdosik.

Pablo Neruda felszólalásában üdvözölte népi demokráciánkat és a magyar dolgozókat. Chile számos helyén kérdezték meg őt a magyarok életéről, munkájáról, az újjáépítésről.

— A chilei dolgozók szeretik a Szovjetuniót, szeretik a népi demokráciákat — mondotta — és lankadatlan figyelemmel kísérik a népi demokráciák fejlődését.

Ezután a sajtó kérdéseire felelt. Kiemelte, hogy a chilei rádió az imperialisták ellenőrzése alatt áll, a kommunista párt lapját betiltották s a cenzura a wroclavi kongresszus idején még Wroclav nevét meg engedte leírni. A chilei értelmiség, költők, írók, színészek, festők döntő többsége harcol a békéért, valamennyien kommunisták és nemcsak a szabadság elszánt harcosai hanem az amerikai kontinens lekválőbb művészei.

A Szovjetunióban tapasztalt Puskin-ünnepségekről elragadtatással beszélt a nagy forradalmi költő. Az egész szovjet népi szellemi Puskin emléket. A kultúráért folyó munkában a nép és kormány minden erejét latbaveti. A szovjet ember az atombombánál erősebb — szovjet ember a Szovjetunió atomereje! A sztalinrádió óda világhírű szerzője meghatottan számolt be arról, hogy a sztalinrádió csata pusztításainak ma már nyoma sincs.

Beszámolt arról is, hogy Mexikó kivételével egész Latin-Amerika még ma is feudális szerkezetű s a

parasztok élete a legelnyomottabb jabbágyi gors. A latitudinok urai céltudatosan tartják a legnagyobb kulturális elhagyatottságban a népet, hogy szavazáskor tudatlan tömegekként teherautókon szállítsák szavazásra. Ebben a szörnyű állapotban, a chilei száletrom és réz sivatagába mégis a legelnyomottabb munkásokhoz is eljutott a kommunizmus és megszületett a kommunista párt.

Végül elmondotta, hogy egyik nagy élménye volt a 260 millió szovjet államban az ott élő spanyol gyerekekkel való találkozás, akik Franco országában legfeljebb cipőpuccolók lehetnek volna, itt azonban agrármunkások, közzgazdászok és magasrendű technikai szakemberekkel nevelik őket.

Jönnek a lengyelek a VIT-re

A lengyel ifjúság egységes szervezete a lengyel ifjúsági szövetség megalakulásának első évfordulóján, július 22-én a nemzeti függetlenségi napon, az új lengyel hadsereg megalakulásának évfordulóján az egész országban nagyszabású ünnepségeket rendeznek. A szövetség az alkalmából kiáltványt adott ki és rámutat arra, hogy a világbékéért és a gyarmati népek nemzeti és szocialista felszabadulásáért folyó harc az egész szabad emberiség küzdelme a jobb jövőért. Megállapítja a kiáltvány, hogy az egész országban befutó jelekkelből kitértek, hogy a lengyel ifjúság határidő előtt teljesítette a július 22-i nemzeti függetlenségi nap megünneplésére vállalt kötelességeit. Ugyanakkor a lengyel ifjúság óriási lelkesedéssel készül a budapesti világfjúsági találkozóra. A lengyel ifjúsági szövetség 650 tagú küldöttséggel vesz részt a budapesti találkozón.

MOZIK mai műsora:

APOLLO

nyári szünetet tart.

VIGSZINHAZ

7, 9 órák

Egbenyúló sziklák között „Kincs nyomában”

Egy fiatal szerelmespár izga. mas ka' and' ai TINA TOIDZE és OSZIKO GEGANAVA (szereplésével)

METEOR

Meteor: 4, 6, 8 órák.

Az óriási és kitárás csodádjának izgalmas filmje:

EGY IGAZ EMBER

Főszereplő: KADOCNIKOV és MAKAROVA.

Mit vásárolt Főrián Béni Moszkvában? Ujabb érdekességek a nagy szovjetországi utazásról

A Moszkva folyó fölött ívelő új masszív lánchíd alatt, karcsú motorosok siklanak tova, a távolban vitorlások fehérledek, erre lomha hadászbárkák úsznak. A nagy csatornán, hajók horgonyoznak, a kikötőnél emberek sürgölődnek. A part felől hallatszik az ének, a Moszkva folyón volgai hajósok érzeknek. Hangjuk friss, bátorító pattogó. Friss és új mint a megújuló Moszkva, melynek ezernyi utcáján a felszabadult nép igyekszik a hajnali nagyvadász munkahelyére. Moszkvában újra indul az élet.

Sorra megnyílnak a nagy árúnak, bögnek a gyárak szirénái, nekifordul az útnak a villamosok és trolleybuszok sokasága. Zsibogó kocsi futároznak fardhatatlanul. A mai napon kell megérkeznie a magyar parasztküldetésnek a fővárosba, de mielőtt megérkeznének előzzük meg őket, mezejünk eléjük és nézzük meg hol járnak. Mint hírlík egy két érdekesebb élményben már volt részük. Egyik kórhozban bukkanunk rájuk. Az elmúlt héten megkapták a Asztrakán sivatag vidékén. Ennek is van története, és ugyancsak érdekes.

RIVIRUL A SIVATAG

Vakamikor vigasztalan homoktenger, s perzselő sivatag színepe jellemezte ezt a vidéket. Már a neve is mutatta. Asztrakán sivatag. A természet airta, hogy az legyen. De a szovjet tudósok másként érezték. Ők bízták erejükben, a fejlődésben, a természet megváltoztatásában és harcuk kezdtek vele. Nehéz küzdelemes csata volt. A sivatagot lépésről-lépésre kellett visszahódítani a régi jogait küzdő termeszettől. De mégis a szovjet ember dala máskodott.

Élő tanu, Főrián Béni áll előttem. Kezében egy búzakalászt tart. Búzakalászt amit emléke hozott a sivatagról, egy búzakalászt, ami jelképe a győzelem harc befejezésének. Mert a sivatag ma már nem sivatag többé. Búzatenger hullámozik az ég tengeri kéksége alatt, s a szovjet ipar csodái a hatalmas aratókomбайnók máskalászt lomha egykedvűséggel a végére főideken. Él, és virul itt az új szocialista mezőgazdaság. Böven terem a föld és a kolhozok népe soha nem látott jómódnak örvend.

Mezejünk tovább. Látogassunk meg egy Moszkva környéki kolhozot. Legyünk tárgyilagosok, csak a számadatokat nézzük. Egy kolhozparaszt évi jövedelme 4.000 rubel, 40 mázsa búza, 30 mázsa cukorrépa, aztán 20—20 mázsa a különféle kapásokból, burgonya, tengeri és más termények. Azért, hogy a kolhoz mit termel és milyen arányban. Nemcsodá, ha ezek után a szovjet paraszt jókedvű és megelégedett.

Főrián Béni találkozott egy magyar emberrel, aki Ungváron lakott még az első világháború előtt. Hívta haza.

— Jöjjön haza, sztar-papa — nálunk is megváltozott a világ sora.

— Az csak mosolyogva rázta a fejét. Őreg vagyok már a harcra. Itt mi magunknak már megteremtettük a szocializmus jólétét, itt kell tovább is dolgoznom. De ti fiatalok tanuljátok a mi példánkból. Most láthatjátok a jólétet a boldog jövőt ami rátok is vár. Ennek tudatában ezért harcoljátok.

— Megjegyezzük jól a szavakat — mondja Főrián Béni, — és nem felejtjük el. S míg vissza érkezünk a kolhoz földjeiről rögtönzött zenekar várt bennünket a kolhoz faluban, táncperdült ott öreg, fiatal. Egymásra talált a magyar és a szovjet parasztember a munkában, dalban, táncban és szórakozásban is.

A NAGYÁRUHÁZBAN

Aztán jött Moszkva. Most hogy eljött mentünk, kitérjünk el Főrián Béni egy kicsit útjára. Lépelt egyenesen a Nagyáruház felé irányítva. Az érdekességek hal-

maza fogadja itt is. Ananász, narancs, gyümölcs a világ minden tájáról, ruha, cipő beáhatatlan tömege, a kabátok úgy lógnak felkaszva, mint egy sorbaállított gyalogzred. Csak éppen a katonák hiányoznak belőle.

Béni vakarta is a fejét. Na innen lesz mit válogatni. De pénze volt az árak meg ocsók. Jegy? Ugyan nevetéses. Hol vannak már ezek az idők.

Zsebében 600 rubel csörgött, abból a pénzből amit az útra zsebpénzek kaptak. „Zsebpénz”. Mit tudott venni a zsebpénzből? Vett az asszonyrak, hogy télen meg ne fázzenek egy jó gyapjú pulkóert 70

rubelért, egy szép bőr iskolatászkát a gyermeknek 60 rubelért, vett az arany borsapkát prémel, játékok, az asszonyrak kendőt meg téli ruhát. Gondolt a rokonokra ismerősökre és számszámra vette a finomabbnál finomabb cigarettákat. Mikor már minden megvásárolt azon kezdett gondolkodni, hogy most saját magának mit vegyen. Aztán elszánta magát és vett egy pipát. Csak emlékebe egy-két pöbélért. Más nem vásárolt a saját részére. Mit is lehetett volna annál értékesebbet, amennyi tanulságot a élményt kaptott a hosszú út alatt a nagy Szovjetunióban?

Petőfi utat talált a szovjet nép szívébe...

Petőfi halála évfordulójának megünneplésére készülnek a Szovjetunióban

Moszkvából jelentik:

Közeleg Petőfi Sándor halálának századik évfordulója. A szovjet nép ünnepre készül: július 31-én szeretettel emlékezik meg a magyar nép szabadságának nagy költőjéről.

PETŐFI DIADALUTJÁNAK ÁLLOMASAI

Az orosz forradalmi körök már a múlt század hatvanas éveiben emlékezték Petőfi költészetére iránt. Még a cári elnyomás évtizedeiben sorra fordították verseit az orosz költők, így Bepediktov, Akszakov és sokan mások. A múlt századbeli fordítások közül kiválnak Mihajlov a nagy forradalmi demokrata költő fordításai, amelyeknek nagyrésze ma is érintetlen iradalmi szépségű. Ezek az orosz költők voltak Petőfi orosz fordításának úttörői.

Valóban ismertté Petőfi azonban csak a szovjet hatalom éveiben lett. Már 1921-ben, a polgárháború súlyos éveiben és éppen a hősi Odesszában megjelent az első kisebb Petőfi fordítás. 1925-ben Lunacsarszkij közoktatási népbiztos fordításában és nagyszerű előszavával jelent meg a következő Petőfi-versgyűjtemény. — 1926-ban újabb Petőfi-verseket fordít le Zsackij orosz költő.

AZ ELSŐ EREDETI BŐL KÉSZÜLT OROSZ PETŐFI-FORDÍTÁS

Ezek a fordítások mind a német nyelv közvetítésével készültek. Anna Krasznova és Hidas Antal 1936-ban hozzáfűzött a Petőfi versek fordításának megszervezéséhez. A munkát több évre tervezték és valóban több évig is tartott. Főbeosztotta a háború, a gyalogatos faszta lámadás, de még a háború alatt, Kazin és Madarasz szerkesztésében az uralvidéki Krasznoufimszkban kiadtak egy kis kötetnyi válogatott Petőfi verseit.

A LEGNAGYOBB KÖLTŐK FORDÍTOTTAK OROSZRA PETŐFIT

A Petőfi-versek fordításának munkája nagy lendületet vett a háború után. A legnagyobb költők: Tyihonov, Inber, Martinov, Levik, Csukovszkij és mások örömmel és szeretettel, első felszólításra vállalták a munkát, amelynek eredményeként a Pravda kiadásában, az Orgonyov könyvtár egyik köteteként százezer példányban hamarosan megjelent Petőfi Sándor válogatott versei nagy kiadásai, mely mintegy négyszáz oldalon az Allami Szépirodalmi Kiadónál jelent meg. Ez a kötet Petőfi lírai és forradalmi költésze mellett elsőszelő költeményeit, leveleit és naplójegyzetét javát adja. Ez a kiadás ismertette meg igazán széles körben a szovjet néppel Petőfit. A moszkvai napisajtó és a folyóiratok nagyobb cikkeiben, meleg elismeréssel méltatták a Petőfi-kötet jelentőségét.

A SZOVJET RÁDIÓBAN ÁLLANDOAN SZEREPEL PETŐFI

E kötet megjelenése óta a szovjet rádió központi állomásának műsorán állandóan szerepel Petőfi. A rádió szerkesztőségéhez ezek után az adások után a rádióhallgatók leveleinek száza érkeznek. A hallgatók megköszönik az adást, elismerésüket fejezik ki Petőfi költészetére iránt és azt kéri, hogy a rádió ismertessen más magyar

költőket is, mert — mint írják — „az a nép, amely Petőfit adta bizonyára adott más költőket is, akiket nekünk szovjet embereknek meg kell ismernünk és akiket szeretnünk is megismerni”.

1948-ban még egy kisebb Petőfi-kötet jelent meg a Pravda kiadásában, képekkel díszítve, százezer példányban.

CSAK PROTEKCIÓVAL LEHET PETŐFIKÖTETET KAPNI

A moszkvai magyar diákok sokat tudnának arról beszélni, hogy szovjet diáktársaik valóságos protekcióért fordultak hozzájuk, hogy egy-egy Petőfi-kötetet kaphassanak. Az orosznyelvű fordítás megjelenésével megindult Petőfi verseinek fordítása más szovjet népek nyelvére is. Ma már a hatalmas szovjet ország sokmillió népe anyanyelvén, orosz, ukrán, örmény, azerbajdzsáni és sok más nyelven olvashatja Petőfi verseit. Ez az érdeklődés és szeretet magyarázza a Petőfiről való megemlékezés előkészületeinek méreteit. A szovjet zeneszerzők már sok Petőfi-verseket megzenésítettek, a Petőfi-dalok, a Petőfiről írt tanulmányok és cikkek millió és millió példányban jelennek meg.

A FORDÍTÁS NAGY MUNKAJA

Elsősorban a fordítók kitartó és lelkes munkája, nagy művészete tette lehetővé Petőfi műveinek a szovjet népek. A fordítók — Anna Krasznova és Hidas Antal irányításával — így készültek:

Először elkészítették a versek nyers fordításait. Ezt felolvasták a költőknek. A költők maguk választották ki a verseket, természetesen azokat, amelyek legközelebb állottak érzésvilágukhoz. A kiválasztás után többször felolvasták a fordítónak a magyar verset. Volt olyan szovjet költő, aki a ritmus kedvéért könyv nélkül megtanulta a versek első stófiát — magyarul. A fordítók azonban nem elégedtek meg a nyers fordítással, hanem szótárral kísérték a magyar szöveget.

„LEKOTTAZZAK” PETŐFIT

Az eredeti magyar szöveg mellett a költőnek átadták a vers állítható fonetikus átírását is, az ütemezés, a rímelés megjelölésével. „Lekottázták” a verset. Ez volt a munka első lejezete. Így készült az első fordítási válogatás, de csak azután következett az írási munka. A szovjet költő, mint általában a szovjet ember, szörény. A költők kérték, követelték, hogy minden sort, kifejezést megbeszéljenek velük. Egy-egy versfordítás néha hetekig készült. Az eredmény Petőfi megtartva minden magyar, nemzeti népi sajátosságát — a szovjet nép kedves költővé vált.

A SZOVJET KÖLTŐ NEM ELÉGSZIK MEG A PUSZTA FORDÍTÁSSAL

A szűkebb értelemben vett iradalmi kérdéseken kívül a Petőfi-fordítók meg akarták ismerni a kor Magyarországnak politikai, gazdasági és kulturális szerkezetét is. A szocialista realista irányvonalú fordítók természetesen minden részlet iránt érdeklődtek. Orális hallgatást egy-egy kérdés kifejtését, például azt, hogy mi volt a latin nyelv szerepe a magyar költészetben. Milven mértékben befolyásolta a ma-

Mintagazda felel a terménybegyűjtési versenykihívásra

A mintagazda Szoboszló Elemér. Lakhelye, ha nem is éppen a neve miatt de véletlenül Hajdusoboszló. Első találkozásunk a DEFOSZ-ban történt.

En a megyében jártam riportköruton, hogy megnézzem az aratást, a cséplést, a terménybegyűjtés folyamatát. Ő a DEFOSZ-ban éppen a terménybegyűjtési versenyfelhívást böngészte.

Rögtön, bemutatkozás után erre a témára tért vissza.

— Látta? Ismeri?

— Hát hogyné.

— Mi hajdusoboszlóiak se

hagyjuk magunkat. Nem volna szép, már csak a magam részéről sem. — tette hozzá elgondolkozva. — A mintagazda voltom is erre kötelez. Tavalyi példát mondom. Mikor meghirdették a beszállítási versenyt, azonnal a gép mellől vittem be a búzákat a terményraktárba.

— És most?

— Most is hasonlóképpen teszek. Annyival megtoldva, hogy az idén a terménybeadási tul is szeretném teljesíteni. Még nem végeztem a csépléssel, még nem tudom a végleges eredményt, de hozzávetőleges számításaim már megvannak. Ezek azt mutatják, hogy terveimet valóra is tudom váltani. Azt hiszem Hajdusoboszlón is sokan vannak, akik velem együtt így gondolkodnak és a verseny elfogadásával és azzal, hogy álljuk a versenyt, keményen megmunkáljuk az itteni kulákoknak is a dolgozó parasztság erejét. Aztán meg a mi érdekeinket is szolgálja.

— Hogyan?

— Már tavaly is meggyőződünk a beszállítási rendelet igazságosságáról, az idén még fokozottabb mértékben éreztük ezt. Láttuk tavaly is, hogy a kulákok nem vonhatták ki magukat a kötelezettség teljesítése alól és ha kellett a demokrácia vaskezzel sújtott le rájuk. A dolgozó parasztközül pedig azokat, akik gyorsan és pontosan teljesítették a beszállítást üdülésben, pénzjutalomban részesítette a kormányzat. A szövetkezetek pedig gépjutalomban részesültek. A dolgozó parasztság számára tavaly sem voltak nehezek a feltételek, hiszen a túlteljesítők bizonyították be ezt a legjobban.

Tavaly és az idén is biztosítja az arányos letervezést a terménybeadási rendelet. Rossz föld után kevesebb a terménybeszállítási kötelezettség, mint a jó után. A rendelet a szántóterület nagysága mellett figyelembe veszi a föld minőségét is. A beadási kötelezettség alapja pedig a földadó. Illetve a hasznoterítési jövedelem. A terménybeadási követési mértéke a 15 aránytalanság határ s ez az aránytalanságot és igazságtalanságot kiküszöböli.

— Mire kötelezik a kulákokat?

— A kulákok terménybeadási kötelezettsége a tavalyihoz képest a dolgozó parasztság kötelezettségeivel szemben lényegesen emelkedett.

— Mindent összegezve, ahogy megértette a dolgozó parasztság, hogy szavazásával a Népfrontot támogatja, az öltéves tervet, amivel tovább építjük az országot, úgy megérti, hogy a terménybeadás gyors és pontos végrehajtásával is ugyanazeket a célokat valósítja meg. Innen kezdem, hogy minden becsüléletes dolgozó paraszt járjon az élen a terménybeadási kötelezettsége teljesítésében, hogy bizonyíthassuk az ország dolgozóinak jövő évi kenyérét.

Vége a beszélgetésnek. Továbbindulok. Kezetszoritunk s hazafelé egész uton mindig a hallottakon gondolkodom. Igen. Így beszél egy mintagazda. S ha ez a szellem hat át minden dolgozó parasztra a terménybegyűjtési frontján is megnyertük a csatát.

Petőfi ünnepei a Szovjetunióban

Moszkva: A Szovjetunióban Petőfi halálának 100. évfordulójára a serdülő ifjúság számára is gyűjtéményes Petőfi kötetet adnak ki. Hamarosan elhagyja a sajtó a János vitéz 20 ezres példányban megjelenő kiadását. A szovjet válogatott műveinek ukrán nyelvű kiadásához Hidas Antal írta az előszót. Július és augusztus folyamán sok Petőfi vers jelenik meg a szovjet folyóiratokban. Július 30-án Moszkvában a Szakszervezetek Háza oszlopcsarnokában nagyszabású Petőfi emlékestet és kiállítás rendeznek. A kiállítás on bemutatják Petőfi műveinek régebbi orosz fordításait, és a Szovjetunióban megjelent Petőfi könyveket.

A Független Kisgazda Párt vigalmi bizottsága szombaton este 8 órakor a párt összes helyiségeiben reggelig tartó

Arató-bált rendez. Jó zene! Olcsó büffel!

Kirakatverseny a VIT tiszteletére

A KISOSZ a Kereskedelmi Alkalmazottak Szakszervezetével együtt, a Világifjúsági Találkozó színpompájának emelése érdekében kirakatversenyt rendez. A kirakatverseny a magyar demokrácia nagy gazdasági eredményeit, a magyar nép és az ifjúság munkáját mutatja be. A versenyt Budapestet kívül, az ország öt nagy városában: Debrecenben, Miskolcon, Szegeden, Győrött és Pécsen is meg-

rendezik. A szakmai csoportok felajánlásokat is tettek. A fenyképeszek szakmai csoportja 13 gyarmati ifjú utazási és ellátási költségeinek lefedését vállalta. A trofikások különféle ajándékok készítését vállalták. A textilkereskedők felajánlották egy napi forgalom értékének 2 százalékát. Végül a KISOSZ versenyt hirdetett a szakmai székházak feldíszítésére.

Gyermekkosíverseny, női futballmeccs az MNDSZ vasárnapi sportünnepélyén

Vasárnap délután 3 órai kezdettel a nagyerdői Stadionban nagy-szabású sportünnepélyt rendez az MNDSZ. Dél előtt ünnepély lesz az erdőben, délután lesznek a sportversenyek. Tréfás és komoly versenyszámok követik egymást. A vidám részben kiemelkedik az aszesszonok gyermekkosí versenye, női labdarúgó mérkőzés, a női akadályverseny, a szákbafutás, a költélhúzás. Mosolyt fakasztó látvány lesz, amint az anyák gyermekkosícsit tolvaj futják le az előírt távot, sok derű forrása lesz a költélhúzás, ahol a dolog természeténél fogva a legerősebb és a leggyúnyosabb nők állnak köztük. A szákbafutás sem lesz könnyű dolog, nagy ügyesség van szükség, hogy felborulás nélkül végigfussa valaki a pályát. A legnagyobb érdeklődésre a női

futballmeccs tart szót. Az egyen-jogúított nők a labdarúgásban is felveszik már a versenyt a férfiakkal. A komoly sportrésztben rendezik meg az ifjúsági bajnoki ökölvívő-mérkőzést. Tornabemutató, sikfőtűzők, kerékpárverseny emelkedik ki a sportünnepély komoly részéből. Mielőtt kiegészítés lesz a pompásabbnál, pompásabb népi tánc-sorozat, melyet a vidékről bejövő MNDSZ népi táncosok fognak bemutatni. A sportünnepély győztesei értékes díjakat kapnak. Városzerte nagy az érdeklődés a sportünnepély iránt, amelyre minden debreceni dolgozót szeretettel hív és vár az MNDSZ rendezőség.

A csehszlovák szakszervezeti tanács hat autót adott a magyar szakszervezetnek

Az egyre jobban elmélyülő csehszlovák-magyar barátság újabb jele volt, hogy Václav Cipro a csehszlovák szakszervezeti tanács ügyvezető elnöke és Juraj Šon a szlovák szakszervezeti tanács elnöke Harustják Józsefnek, a Szakszervezetek Országos Tanácsa elnökének átadták pénteken délután a MOGURT Zápolya utcai garázsában a csehszlovák szakszervezetek

ajándékát, a magyar szakszervezeti mozgalom részére. Az ajándék hat szép modern Skoda személyautó. Az átadási ünnepségen megjelent Slimák Ciprián magyarországi csehszlovák konzul és a Szakszervezeti Tanács vezetője. A Szakszervezeti Tanács és a szervezett magyar dolgozók nevében Harustják József mondott köszönetet.

Korszerű Döntőbizottságok tárgyalják végsőfokon az adóügyeket

Mint ismeretes, a kormányrendelettel a Közigazgatási Bizottságot szeptember hó 1-ével megszünteteli. A rendelet most megjelent végrehajtási utasítása szerint a pénzügyminiszter az új Döntőbizottságok felállítására, felügyeletére és ellenőrzésére vonatkozó jogait, valamint a Döntőbizottságok igazgatási teendőinek ellátásáért törvényelőkészítő osztálya útján gyakorolja. A törvényelőkészítő osztály e minőségében „a Döntőbizottságok tikkarsága”-ként fog működni.

A Döntőbizottságokat naptári félévenként alakítják meg. A Döntőbizottságok tikkarsága az ügymenet zavartalanosságának biztosítása érdekében tartozik a bizottsági elnökök, tagok és jegyzők szabadságidejét úgy beosztani, hogy a Döntőbizottságok egy része a nyári időszakban is folytathassa működését.

Külön megállapítják a hétnek azokat a napjait, amelyeken az egyes bizottságok ülést tartanak, ennek úgy kell történnie, hogy sürgős szükség esetén rendkívüli ülés a hét bármelyik napján tartható legyen.

A végrehajtási utasítás szerint feloldó végzéseket akkor van helye, ha a panaszt határozat érthetetlen, vagy hiányos, tehát ha a másodfokú hatóság a fellebbezésben eladott valamely lényeges kitöltés elbírálását határozatának meghozatalakor mellőzte, továbbá abban az esetben, ha akár a nem megfelelő jogszabály alkalmazásával, akár valamely jogszabály téves értelmezésével, akár nem a valódi, vagy nem a teljes tényállás megállapításával a közdöntő határozatában a törvényesnél nagyobb összegben állapította meg.

A tikkarság figyelemmel kíséri a Döntőbizottságok döntéseit amelyek hozzá kiadás előtt bemutatandók és, ha azt észleli, hogy hasonló ügyekben ellentétes határozatok keletkeztek, a kérdést a jogegységi bizottság elé utalja. A jogegységi bizottság megállapodását a Magyar Közlöny — Törvények és Rendeletek Tárában közzé kell tenni.

A kezelőség (iktató, kiadó, iratár) köteles az érdekeltek beadványait iktatószámáról, érkezési idejéről, hollétéről, az ügyek meg-

H I R E K

Száz évvel ezelőtt 1849 július 23

a harsányi és szásztrégenyi ütközések napja. Győzött az egyik helyen sem aratótt a horvát hadsereg, mégis megtartotta állását a túnyomerejű ellenséggel szemben. Kiűjtöttak a harcok Tittel-jékán is, ahol a szerbek támadták meg a magyar állásokat, de a horvátok visszaverik őket.

— (X) —
— Ügyeletes gyógyszerárak: „Munkácsy” Vöröhadserreg útja 68. sz. — „Arany János” Csapó utca 66. sz.
— Várható időjárás: Élénk, időnként erős nyugati, és zakonyul-gó szél, felhőbetonulások, több felé futó záporosó. A hőmérséklet fokozatosan emelkedik.

RÁDIÓMŰSOR, július 23. Kossuth-rádió: 7.30: Szórakoztató zene, 7.45: Műt és tudomány műsora 8: Szórakoztató zene, 11.30: Hangversenyek, 12.10: Hazi együttes játéka, 13: Asztali muzsika, 14.15: Mi van a mondán-mozgól? 14.30: Cseppek Isván kiarmé-Magyar Műsor, 15.30: A tiber vonós-együttes játéka, 16: Utraváló nékül. A rádió folytatások játéka, 16.20: Gyermekrádió, Micimackó, — 17.10: Szovjet napok — szovjet műberek — 17.30: Táncczene, 18.15: H. Gáspár-Lajos zenekara magyar nótákat muzsikal, 19: Szép órá muzsika, A MAV zenekar francia műveket játéka, — 20.50: Szív küldi szívek szívesen, — 21.50: Vasár híradó, 22.20: Nottimo 22.25: Hangversenyek, 23: Hírek franciaul, 0.20: Hírek angolul, — 0.50: Könyvtár dalok, Petőfi-rádió: 7: Orosz dalainak, 7.20: A kisgyermek egész-sége, 7.30: Szórakoztató zene, 8: Látás-elemi 8.10: Zenei kar művek, — 9: Magyar nóták, — 9.30: Görög gyermek-műsora, — 9.50: A Vöröhadserreg Közlönyvel, — 10.15: Hajdu Jenőné és ifj. Csoriz József énekel 10.30: Rádióskola, 14.30: Népek zenéje, — 15: Táncczene, — 16: Mindenké operája, — 16.40: Falurádió, — 17.10: A moszkvai rádió ajándékjátékaiból, — 18.25: A „Pekete Pál együttes” dalok közleménye, 18.40: Előadás a Studioból, — Májusi, — 20: Esti zene 20.20: Közvetítés Bygdoszeből, A lengyel rádió heti szórakoztató műsora a magyar hallgatóknak, 21.05: Hangos újság, — 22.05: Mi újság a sportvilágban? — 22.25: Könyvtár, — 22.50: Jóhann Strauss, Dancser — nyitány, — 0.00: emiwp emiwp emiwp emiwp

— Református istentisztelet vasárnap, Nagytemplom 8 ó Török T., 10 ó Szenes L., 8 ó esti áhítat: Szenes L. K. S. templom 9 ó dr. Szabó L., 11 ó Török T., 5 ó evangélicizáció, Kossuth u. 10 ó dr. Bologh J., 4 ó B. J. Mihály, Károlyi G. tér 9 ó Zergé G., 6 ó evangélicizáció, Ispolyai 10 ó Magyar B. Árpádtér 9 ó dr. Hegyási Kiss G., 5 ó Kürthy K. Homokker. 10 ó Kovács J., 6 ó Szilágyi Gy. Szabadságtépl 10 ó lelkesbeiktatás: Berkas Pál, 6 ó evangélicizáció, C. Apókert 10 ó dr. Simon B., 6 ó Berényi I. Kerekés telep 10 ó Mederász J., 3 ó M. dr. J. J. Egyetemi templom 11 ó Kovács J. Kórház és klinikák: Kocz. Széchenyi kert 9 ó dr. Kalmár L. Fogház 8 ó Magyar B. Augusztá szanatórium egybegyűd 10 ó Kocz. Z. Nyulási isk. fél 10 ó Gacsályi G. Téglyáskert 10 ó Zsiris I. Szoboszlói út 4 ó dr. Farkas P. Rákóczi telep 9 ó Pál A. Szegegyház 9 ó Molnár G. Harár út 10 ó dr. Kalmár L. W. offka telep 3 ó Szilágyi Gy. Menhely fél 11 ó Kalmán I. Szűk-églakások 3 ó dr. Kalmár L. — Tanyai istentiszteletek: Czuczsa 9 ó. Hortobágy fél 5 ó Sipos I. Vedres dűlő 9 ó. D. szegi út 3 ó Nagy S. Halap 10 ó Molnár Gy. Padlag 9 ó Szabó E. Szilágyi 11 ó Molnár G. Nyilas tanyá 9 ó. Ebes 11 ó Erdei K. Péter dűlő 2 ó Pál A. Kismacs 3 ó dr. Rápolyi A. Ujjfalu uti isk. 3 ó Cs. Kiss A. — Ifjúsági istentiszteletek: Szabadságtépl. d. u. 4 ó ifj. evangélicizáció: Cs. Kiss A. — Gyermekistentisztelet: Szabadságtépl. 9 ó Cs. Kiss A.

— Istentiszteleti rend az evangélikus templomban. (Miklós u. 3.) Vasárnap d. e. 10 órakor istentisztelet a templomban, utána 11 órakor egyházközségi közgyűlés, amelynek tárgya presbitériumi és pénzügyi bizottsági fontos javaslatok. D. u. 6 órakor önközzeségi összejövetel a tanács-

teremben. D. e. 11 órakor Hűdészboszlón szórvány istentisztelet lesz.

— Az Árpádtér, templomban vasárnap délután 5 órakor lesz istentisztelet (az eddigi 3 óra helyett) július 24-től kezdve.

— A szabadságtépl. református egyházközség második lelkipásztoraú megválasztott Kürthy Károly belkötése vasárnap lesz a délelőtti istentisztelet keretében. A belkötést dr. Farkas Pál espedreg végzi. A gyülekezet este fél 8 órakor szerezetvedégséget rendez, amelyre jelenkezni lehet a lelkeszji hivatalban.

— Uta- és Házfőbízalmi Tikkarságtól. Fekéri a tikkarság a vezetőség összes tagjait, hogy július hó 24-én délelőtti fél 9 órai kezdettel rendkívül vezetőségi értekezleten Csapó u. 4. sz. I. em 12. sz. helyiségében jelenjenek meg. A megjelenés szigorúan kötelező.

— Ugyancsak fekkéri a tikkarság az összes utca- és főbízalmi-akat, hogy akik még nem adták le a tikkarságot, hogy melyik párt-szervezethez tartoznak, a hivatalos órák alatt hőközép fél 9-től 4 óráig, vasárnap fél 9 óratól 11-ig okvetlen adják le legkésőbb július hó 28-ig.

— Nyilvántartásba veszik a laboratóriumi asszisztenseket. A népjóléti miniszter ma rendeletet adott ki a laboratóriumi asszisztensek szakképesítésére. Orvoseleg laboratóriumi asszisztens elnevezés használatára 1951 január 1-től csak az jogosult, akik a laboratóriumi asszisztensekről vezetett országos nyilvántartásba felvettek.

— A berekfürdői protestáns konferencia napok végeleltek. Kiss Roland meghívalmazott miniszter elnökségével a konferencia határozatot hozott, amely így hangzik: „Kötelességünk elfogadni és szolgálni az állami, társadalmi és gazdasági rend egészen új felépítését.”

— Bokrosbúzárt termel egy pázmádi újjáza. Harminc maggal kezdte, amit 1941-ben a Mezőgazdasági K. Á. f. sz. szovjet pavilonjában kapott. Egy-egy elvelet magból 20—25 szar, mi, miedegyiken dús kalással. Mezőgazdasági szakkörökben felfigyeltek értékes kísérletére.

— Feakasztotta magát Komádiban K. Bujdos Gergely 67 éves, komádi Pó utca 37. sz. alatt lakos. A példás kénye mellett követte el az öngyilkosságot. Betegsége miatt vár meg az életét.

— Kéréppártlajt vált őrizetbe a rendőség. Gáspár Árpád, Románból ájótá fiatalember a Vöröhadserreg úján, a Városháza közelében ekart elvinni egy őrizetlenül hagyott kerékpárt. A lopás észreverték és elfogták a tolvajt. Gáspárt átkeisérték a törvényesség fogházába.

— Vadászszendélye miatt két évig engedély nélkül tartott hőkásán egy vadászfégyvert Lengyel János püspökéadályi MÁV üzemi altisz. Csak utólag kért fégyvertartási engedélyt. A törvényesség büntetőtanácsa löfégyvert engedély nélkül tartása miatt egyházi fogházbürt térére ítélte, de a büntetés végrehajtását az egyházi körülményekre való tekintettel felfüggesztette.

— Egy évi börtön a halálos pofonért. A budapesti törvényszék egy halálos pofon ügyét tárgyalta. Köszegi Mihály kisszabadsághelyi lakos háza az úttestnél mélyebben fekkdt. Az arra sétálók gyakran bosszantották azzal, hogy a házat kövekkel dobálták. Május 26-án este Köszegi észreverte, hogy a ház teteje betört. Kimen s látta, hogy az út körülhatjánál három férfi áll. Rájuk kiáltott, hogy hagyják abba a dobálást, azok azonban tovább folytatták a „szórakozást” és az egyik kö Köszegit homlokán találta. Felszaladt az útra és az ott álló Kis Imrével szóváltásba keveredett, majd arculütötte. Kiss a pofon elő hátruhúzódt, közben megbolot egy kórakásban, elesett és — meghalt. Kelemen Endre orvosszakértő szakvéleményében elmondta, hogy Kis nem az arculütéstől halt meg, hanem egy kőbe verte fejét és koponyasérülést és agygyérzést kapott. A bíróság Köszegit gondatlanságból okozott emberléstért egyévi börtönbüntetésre ítélte.

— Dolgozó parasztságunk, első-sorban a termelőszevvelkezeli csoportok egyre nagyobb területek termelnek másodtermesztési növényeket. Az idén már mintegy félmillió holdon lesz másod ermesztés az országban, ami 87 millió forint többletbevételt jelent.

— Egerben befejeződt az északmagyarországi ifjúsági te. niszbajnkaság. A 3 napos versenyt Szakai András, az egyik egr iskola altisztejelek 13 éves fia nyerte vereség nélkül. Egy évvel ezelőt még nem tudta, mi a tenisz-sport.

— Május hónapban 13 ezerről szaporodott a rádióelőfizetők száma. Ez is mutatja az életszínvonal állandó emelkedését.

— MNDSZ közlemény. A vasárnapi műsorban szereplő asz-szanytársak szombat délután 3 órakor a Stadion északi kuptujánál jelenjenek meg. Névsorolvasás lesz! MNDSZ sportünnepély rendezése.

A Kisgazda Párt Arató bálja

A Független Kisgazda Párt helyi szervezetének vigalmi bizottsága július 23-án, szombaton nagyszabású Arató-bált rendez a párt összes helyiségeiben.

A vigalmi bizottság mindent elkövet a siker érdekében. Kifűnő zenekarról, jó étellekről és italokról gondoskodás történt.

A dolgozó parasztság a hét végére már túl van a munka dandárján, így méltán szentelhet egy estét a szórakozásra. Bizonyára sokan vesznek részt a bálban, a jó hangulatot biztosítja a rendezőség. A bál 8 órakor kezdődik és hajnali 5 óráig tart.

A rendezőség kerékpármegörzésről is gondoskodott, úgyhogy a tanyákról és a külsőségreől kerékpáron jöhetnek be a bálban résztvevő kíváncsiok.

Ma VIT műsoros est

A Magyar Ifjúsági Népi Szövetség szombaton este 8 órai kezdettel a Magyar-Szovjet Társaság nagytermében műsoros estét rendez. Ezen az esem mutatkozik be a VIT-re készülő debreceni ifjúsági kulturoszport, amely műsorában megkeleveníti a különböző nemzetek ifjúságának készülődését a VIT-re, a továbbiakban pedig népi táncokat, énekezzámokat, egyfelvonásosokat, szavaltókat adnak elő a kulturoszport tagjai. A MINSZ központ kulturosztályi is képviselteti magát az estben, amely próbatétele lesz a debreceni kulturoszportnak: méltó-e arra, hogy a VIT-en képviselje a magyar ifjúságot. Műsor után tánc lesz, amelyet csak a tombola szakkít meg kis időre. A VIT-re készülő debreceni ifjúság méltó szórakozása lesz a műsoros est.

— A toto nyerepményt készpénzben kapod meg, abból a nyerepmény illetéken kívül semmiféle más levonás nincs.

Kereskedelmi nyomtatványokat a Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt.-től
— Bajcsy-Zsilinszky-utca 1. Bikabérbáz. —

